

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

CORNER PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.

The Provincial Library City

## UKRAINIAN LABOR NEWS

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

PIK II.

4. 42.

СУБОТА, 10. ЛИПНЯ 1920.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, JULY 10th, 1920.

No. 42.

VOL. II.

### Новинки.

#### СОВІТЬСЬКІ ВІЙСЬКА ІДУТЬ ВПЕРЕД НА 500-МИЛЕВІМ ФРОНТІ.

Увійшли вже поперх 200 миль від часу відбрана Київ. — Заняли кілька міст на захід від Рівного. — Положене Польщі розлучити. — Габські просять інтервенції аліантів.

ЛОНДОН, 9. липня. — Дешпі з Москви доносять сьогодні, що більшовицькі війська посуваються на 500-милевім фронті і увійшли вже більше як 200 миль від часу відбрана Київ. Червоні війська перейшли вже кілька миль поза Рівним.

Одна бездротна депеша з совітської столиці каже: "Надійшла найбільш рішуча хвиля". Польський прем'єр Габські поїхав до Спа (де відбувається нарада аліантських прем'єрів) просити о аліантської інтервенції. Се беруть як ознаку, що Польки уважають своє положення розлучливим.

Польські студенти вступають до армії. — Більшовицький наступ на півночі продовжується.

Відомості з Варшави кажуть, що добровільці вступають до армії. Всі польські університети і технічні школи зістали замкнені, а всі студенти вступили до армії.

Більшовицький наступ на північній фронті продовжується.

Коли червоні війська перейдуть 240 миль, вони опиняться на німецькій границі і відтнуть Польшу від Балтійських країв. Таким робом утворив би ся коридор, який дав би спромозу німецьким екстремістам, що мають бути готові помочі червоним, придружити ся до совітських військ.

СОВІТЬСЬКА АРМІЯ НА ПОЛУДНЕ ВІД ДВІНИ ПРОЛОМАЛА ПОЛЬСЬКУ ЛІНІЮ.

Ген. Буденний наступає в напрямі Львова.

ВАРШАВА, 9. липня. — Більшовицькі війська прорвали ся через польські лінії на поудне від ріки Двини в своїм наступі змірюючись перейти Литву і злучити ся з східною Пруссією. Про се говорить офіційний звіт виданий тут нині пізно вечером.

Совітська армія уживає піхоти, кавалерії, артилерії, аеропланів і танків, і Польки бують ся розлучливо, що стримати наступ на північній фронті, де ворог кидав свої шалені дивізії.

На поудневім фронті, генерал Буденний, маючи в своїх руках Рівне, наступає в напрямі Львова, який лежить яких 180 миль від Варшави.

Совітська армія заняла Староконстантинів.

ЛОНДОН, 9. липня. — Отриманий тут нині з Москви вчерашній урядовий комунікат сповіщає, що більшовицькі війська заняли місто Староконстантинів, около 40 миль від галицької границі напроти Тернополя. Комунікат заявляє, що місто зістало заняті по за-

взітій бою в середу. Звіт дальше каже, що в напрямі Сарни совітські війська гонять дальше Поляків.

ПОЛЬСЬКИЙ ФРОНТ ВІД ПРИПЕТІ ДО КАРПАТ ЦІЛКОМ РОЗБИТИЙ.

Зелізничний рух до Мінська, Барановичів і Бялостока зовсім спараліжований.

БЕРЛІН, 8. липня. — Віродостойні донесення з Польщі виказують, що цілий польський фронт від Припеті до Карпат цілковито розлетів ся. Про се доноситься сьогодні депеша до берлінської бездротної преси.

Зелізничний рух на лініях, які йдуть до Мінська, Барановичів і Бялостока, зістав в наслідок більшовицького наступу цілковито спараліжований.

БЕРЛІН, 8. липня. — Півурядова "Альгемайне Цайтунг" каже, що вона довідала ся з достовірного жерела, що польський фронт від Припеті до Карпат цілковито розвалив ся і положення Польщі є найбільш небезпечне. Наступ совітської армії від Києва і Рівного на поудне, стрінув ся лише з слабенькою опозицією.

Поляки потверджують втрату Рівного.

ПАРИЖ, 8. липня. Донесення про заняті більшовиками Рівного, одної з трох славних твердинь на Волині, є потверджені в польській пресі, виданій вчора, який сьогодні тут отримано.

СОВІТЬСЬКІ ПОБІДИ НА ВОЛИНІ.

Більшовицькі заняли Могилів над Дністром і Летичів.

ЛОНДОН, 8. липня. — Більшовицькі війська прочистили собі наперед дорогу на поудневім крилі польського фронті і совітські воєнні власті доносять про успіхи в ряді боїв коло Староконстантинова, до котрого то міста вони женуть Поляків. Про се доноситься польський урядовий звіт, який отримано тут по бездротній телеграфі.

Совітські війська дійшли до Летичева, 24 миль на схід від Проскурова, і в своїм поході здолав ріку Дністра заняли Могилів Подільський.

Нинішня бездротна депеша з Москви каже: "Бій йде на північ від Староконстантинова, де совітські війська відкинули Поляків і заняли Летичів. Ми заняли також Могилів Подільський."

Завзята боротьба продовжується на цілій Кримі". Як каже нинішня депеша, до Бухарешту прибула французська делегація, щоби налячати на Румунію, аби вона дала відступуючій польській армії всяку можливу поміч.

ПІЛСУДСЬКИЙ ЗАКЛИКАЄ ПОЛЯКІВ ДО ОБОРОНИ "ОПІЧИЗНИ".

Каже, що тепер рішенням є судьба Польщі.

ВАРШАВА, 8. липня. — Польська національна рада оборони видала недавно маніфест,

в яким закликає охотників до вступлення сейчас до військової служби проти наступаючих більшовицьких військ. Крім заклику спосібних до ношення оружжя, маніфест звиває також неспосібних до військової служби зареєструвати ся, в тій цілі, щоби освободити занятих по борах для служби на фронті. Документ, який має підпис президента Пилсудського, заявляє, що війна є більше боротьбою проти більшовизму, чим проти Росії.

Інша прокламація, звернена до жовнірів, каже, що надійшла рішуча хвиля, в якій має рішити ся судьба Польщі.

Совітська армія заняла Рівне і жене Поляків в напрямі Тернополя і Львова.

ЛОНДОН, 7. липня. — Твердиня Рівне, одна з славного трикутника твердинь на Волині, на схід від Дубна і Луцька, перейшла в більшовицькі руки. Про се сповіщає совітський комунікат з вітвірка, отриманий сьогодні по бездротній телеграфі з Москви.

При забрані Рівного від Поляків більшовики взяли 1.000 полонених, два опанцеровані поїзди, дві тенки, дві шістьма-леві арматі і поїзд з локомотивами. Комунікат додає: "В напрямі Проскурова (на поудне від Рівного) ми прорвали ся через уфортифіковану попусу і женею ворога здолав залізної дороги (в напрямі Тернополя і Львова)."

БОЛЬШЕВИКИ ЖЕНУТЬ ПОЛЯКІВ НА 720-МИЛЕВІМ ФРОНТІ.

Найсильніший натиск совітська армія на півночі.

ВАРШАВА, 6. липня. — На фронті довгим около 720 миль більшовики виконали найбільшій атак, який коли зробили на польську боеву лінію. На північній і поудневім крилі Поляки вступають перед перешкодами ворожими силами; атак на північній часті фронті є найострійший. Бачучи конечність скорочення (!) своєї лінії, Поляки почали відступати на цілій лінії.

Більшовики заняли Рівне на Подлі і перетяли залізну дорогу до Ковля.

Більшовицька фензива є найтяжкою на північній фронті і тут не відомо, як далеко Поляки є примушені відступати.

На північній захід від Рівного більшовики дальше наступують і перетяли залізну дорогу до Ковля. Генерал Буденний продовжує свої наїзди в сім районі.

Завзята боротьба йде на правім крилі польської лінії, а також на фронті Березини, де совітська армія дістала сильні підкріплення.

Польща звертаєть ся за ратунок до Фоша.

БРУКСЕЛЯ, 3. липня. — Хоч найвища рада не приймала сьогодні урядово польської делегації, однак наслідком розпучливих криків, які доводять антантські правительства з Варшави, члені ради муслили взяти під розвагу східне положення.

Поляки звертають ся передусім до маршала Фоша і до полевого маршала Сер Виллоза, щоби сказали їм що робити в цілі зрівноваження мілітарних успіхів більшовиків. Вони

представляють положення як дуже застрашаюче. Мілітарні провідники Антанті справді взяли ту справу під розвагу, але ходять чутка, що прем'єр Лойд Джордж не проявляє великого нахилу за тим, щоби відносити ся надто симпатично до Поляків в їх клопоті.

Поляки просять більшовиків о мир.

ПАРИЖ, 7. липня. — Дж. Клейтон доноситься з Парижа до "Шікаго Трібюн" слідує: З найпевніших і найвірнійших жерел в Парижі доноситься, що Поляки вислали вчора делегацію до більшовиків з просябою о заключенні загальногo перемир'я.

В КАНАДІ БУДЕ ОТВОРЕНЕ СОВІТЬСЬКЕ ТОРГОВЕЛЬНЕ БЮРО.

Воно буде знаходити ся в Монреалі або в Торонто.

НЬЮ ЙОРК, 8. липня. — Людвик Х. А. К. Мартенс, голова російського совітського бюро в Нью Йорку, оповістив нині рано, що він отримав з Оттави дозвіл на отворення російського совітського торговельного бюро в Канаді.

Совітський представник формально звертав ся за дозволом отворити в Канаді бюро еще два тижні тому назад і з того часу був в постійній перепиці з департаментом торгівлі і промислу. Нині рано Мартенс повідомив "Канадійську Пресу", що він отримав лист від Сер Джорджа Фостера, в котрім говорить ся, що канадійське правительство не має нічого проти того, щоби представник совітського правительства мав своє торговельне бюро в цілі догляду за закупками поробленими в Канаді.

Мартенс сказав перед "Канадійською Пресою", що він еще не може сказати, в якому місті буде отворене бюро. "Ми отворимо бюро так скоро, як лише поробить ся для сего необхідні приготування," сказав Мартенс, — однак деталі шчо до сего ще не вироблено. У-вськім разі бюро буде отворене правдоподібно в Монреалі або в Торонто."

Мартенс заявив, що "утворено кредити в англійських банках. Недавно тому один англійський синдикат закупив на \$20,000,000 вартости російського золота, котре було предложене американським банкерам, але які з невідомої причини предложения не прийняли."

Приготовляють ся виповнити замовлення для Росії.

МОНТРЕАЛ, 9. липня. — Ф. А. Боер і В. В. Слон, члені канадійського синдикату, котрий дістав контракти від представителя російського совітського правительства в Злучених Державах на суму \$6,000,000, випрацювали в Монреалі подробиці виповнення замовлень. Вони заявили сьогодні, що питаня кредиту залагоджено вдоволюючо. Філія совітської торговельної місії буде отворена правдоподібно в Монреалі.

Америка знесла заборону на торгівлю з Росією.

ВАШІНГТОН, 7. цвітня. — Державний департамент в Злучених Державах зніс нині

рано заборону на торгівлю з совітською Росією з винятком тих матеріалів, які можуть бути зараз зужиті для воєнних цілей. На такі матеріали мусить ся мати окремий дозвіл і він може бути виданий лише у виімкових случаях.

Чічерин вїхав до Лондону.

КОПЕНГАГА, 8. липня. — "Соціал Демократен" доноситься нині, що Григорій Чічерин, російський совітський міністер заграничних справ, вїхав з Москви до Лондону.

Заява Красіна перед відльдом з Лондону.

ПАРИЖ, 3. липня. — Париська преса подає слідуєчу заяву Леоніда Красіна, торговельного представника російського совітського правительства і совітського міністра торгівлі і промислу: "Наші переговори в Англії ставили на мертвій точці, бо прем'єр Лойд Джордж не хоче зрозуміти, що він знаходить ся не в положенні диктатора, але в положенні просителя."

"Європа потребує Росії далеко більше, чим Росія Європи."

"Лойд Джордж предклав мені "торговельне визнання", якого я не прийняв, бо він рівночасно домагаєть ся гарантії в чисто політичних справах, як приміром в перській справі."

"Моє останнє слово до Антанті, поки я вїду до Росії за кілька днів, є: "Повне визнання, або ніяке".

"Росія ще ніколи не була такою сильною; Поляки знаходять ся в повнім відвороті, Варшава є на передодні революції, і у всіх фабриках совітської републики робітники працюють понад час. Перед війною я був капіталістом і власником одної з найбільших фабрик в Петрограді. Тепер єсьм совітським міністром, бо я переконав ся, що совітські теорії є практичні."

Безробітє в Японії.

ОСАКА, Японія, 2. липня. — Наслідком економічної депресії відправлено тут з роботи минушого місяця дваїть тисяч робітників. Се чисто вклучає 6,500 женщин.

В інших містах замкнено багато малих фабрик.

Демократична партія номінувала Дж. М. Кокса на президента За. Держав.

САН ФРАНЦІСКО, 6. липня. — Демократична конвенція по мінувала на президента Злуч. Держав губернатора стейету Огайо, Джеймса М. Кокса. На віцепрезидента номіновано К. Рузвелта.

Не хотіли перевозити Чехословаків.

ПРАГА 2. липня. — Шість тисяч Чехословаків, прибувших з Владивостоку до Трієсту, мали іхати до Чехословакії. Але італійські залізничні робітники відмовили ся пустити в рух потяги, заявивши, що не бажать працювати для тих, хто бив ся проти більшовиків в Росії. Чехословаки рішили дійти до транції пішки.

Англійські вуглекопи домагають ся застановлення висилки амуніції ворогам Росії.

ЛІМІНГТОН, Англія, 8. липня. — Майнерська федерація ухвалила тут нині на своїй сесії резолюцію, в котрій заявляєть ся, що если правительство не відкаже військ з Ірландії і не заперестане доставчувати ворогам совітської Росії воєнних матеріалів, то в Англії проголосить ся генеральний страйк всіх юній. Резолюція, проти котрої був лише один голос, буде предложена на спеціальному трейд-юніонному конгресі, котрий розпочнеть ся в слідуєчий вїторок в Лондоні.

Підчас бунту війська в Італії згинуло 24 людей.

РИМ, 1. липня. — Газети оповістили сьогодні на підставі урядового звіту, що підчас недавнього бунту війська в Анконі 42 особи зістало убитих і 71 ранених.

До Аргентини прибув італійський корабель під червоним прапором.

БУЕНОС АЙРЕС, Аргентина, 2. липня. — Тут прибув сьогодні з Женеві італійський пароплав "Белюно" під двома прапорами — з червоним комуністичним прапором на переді, а з італійським прапором позаду. Залогу корабля становлять комуністи, які орудуєть ним на основі рівності від каютного послугача до капітана, за виімком, що кількох з них мають надану власть офіцірів для вдержаня карности. Всі дістають однакову платню, крім тих, що носять додаткову відвічальність. Вони побирають окрему платню на "надзвичайні видатки".

"Белюно" привіз набір товарів від женевського кооперативного товариства. Коли входив до пристани, його залог розставила ся на покладах та вимахувала червоними прапорами. Мали судна в пристані світали комуністів гудінем своїх парових трубок; деякі з

них виставили також червоні прапори і провели "Белюно" до його доку де 5,000 місцевих корабельних робітників устроїли велитеську демонстрацію.

Ірландські жовніри в Індії бунтують ся.

ЛОНДОН, 4. липня. — Телеграма із Сімлі до агенції Райтера під датою 2. липня доноситься, що три четвертини ірландського баталіону, стаціонуваного в Джулонда в індійській провінції Пунджаб збунтувало ся, як наслідок вісти про послідні події в Ірландії.

Інша телеграма доноситься, що коли ті самі вісти одержано в Солані коло Сімлі, там також один відділ ірландського війська пробував захопити озброю і амуніцію, при чім убито двох і ранено одного жовніра.

Сказано, що вісти про події в Ірландії розворушили сильно Ірландців і вони рішили зложити зброю, відказуючись служити дальше британській імперії. Тільки одна четвертина баталіону остала лояльною для полковника.

ПОВІДОМЛЕНЕ.

Повідомляють ся всіх членів і членкинь Товариства ім. В. Винниченка, що піврічні збори Товариства відбудуть ся в неділю, 11. липня о год. 8. вечером. Много важних справ до залагодження.

Заряд.

ПОЗИР! ЧЛЕНИ УКР. РОБ. ДОМУ!

В НЕДІЛЮ, 11-го ЛИПНЯ, С. Р. О ГОД. 8-й ВЕЧЕРОМ відбудуть ся у власній галі НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

на котрих будуть обговорювані важні справи

ВАША ПРИСУТНІСТЬ КОЛЕЧНО ПОТРІБНА. ПРИХОДІТЬ ВСІ ПРИХОДІТЬ НА ЧАС!

## Запам'ятайте і не забудьте!

В Неділю, 18 Липня устроємо

в Лістер Парку

### ДРУГИЙ ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

ПРОГРАМА ДУЖЕ ЦІКАВА. — ЗАБАВИМОСЬ ДО СХОЧУ.

БУФЕТ, ЯК І ПОПЕРЕДНО, БУДЕ ПОВНИЙ ВСЕГО "ДОБРА".

ГРАТИ БУДЕ СВОЯ "РОБІТНИЧА ОРКЕСТРА".

Дорога до "Лістер Парку" вже всім відома. Ніхто не забудить!

Ідеть ся "стріткарми"; ніхто не йде пішки!

ПОГОДА ЗАМОВЛЕНА ВЖЕ ДАВНО.

ТОЖ ІДЕМО ВСІ, НАВІТЬ ДІТЯИ НЕ ЛИШАЄМО ДОМА!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Published semi-weekly by The Ukrainian Labor News Ass'n. 1001 Fritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

Subscription \$4.00 a year. Telephone: St. John 1465

"УКР. РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

видається для робочого люду — виходить два рази в тиждень закладом Видавничого Товариства Українських Робітничих Вістей. Передплата \$4.00 на рік.

UKRAINIAN LABOR NEWS. 1001 Fritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

УКРАЇНА, ПОЛЬЩА І РОСІЯ.

Пише Михайло Грушевський\*.

(Найкраще нашим кореспондентом).

Останні події знову збудили зацікавлене українське питання і викликали багато статей в чеській пресі, між иншим і в "Право Ліду". Шкода, що недостатка інформації не завжди давала змогу авторам цих статей вірно освітлити "став речі". Се спонукало мене, зі свого боку зробити кілька додатків і поправок.

"Договір з Польщею", заключений Симоном Петлюрою 22. цвітня і "спільний наступ" його з Поляками на Україну (наводимо ці слова в лапках, бо се мусить бути зовсім ясным — в дійсності Петлюра і його група дають лише своє ім'я і більш нічого для польської займанщини на Україні) виявляють справу малої кількості людей, котрі поставили собі задачею за всяку ціну утримати за собою хиґмерну роль української влади.

Ліві українські партії остро осудили сю політику. Конференція партій українських соціал-революціонерів (центра), найбільшої з українських партій (боронячи інтереси бідного українського селянства) вже в вересні 1919 р., коли стали поширюватися лише неясні чутки про якісь декларації на користь польських зазіхань, зроблені представниками Петлюри, з всією рішучістю висловила ся проти правомочності таких актів і наставувала їх яко зраду українському народові. Члени партій, котрі ще зоставали ся в соціалістичнім кабінеті Мазени, вийшли з нього, коли правительство Петлюри почало зовсім відкрито вести переговори у Варшаві.

В лютім 1920 року закордонні групи українських соціал-революціонерів і лівих соціал-демократів (комуністів) об'єднали ся в блок на основі рад, поставили собі метою здійсненню єдиної радянської (соціалістичної) республіки на цій етнографічній території України. В переговорах з представниками Східної Росії вони висловили ту основу, на якій могли би зміцнитися стаї приязні відносини між Радянською Українською Республікою і Східною Росією.

Ліві соціал-революціонери вже раніше, 1918 року прийняли засаду рад (се була перша з українських партій); соціал-революціонери центра прийняли сю засаду кілька місяців пізніше, за часу Київського Трудового Конгресу), прилучили ся до совітської влади України без всяких застережень, а в марті сего року злилися з комуністичною партією (більшевниками) України. Польська займанщина на Україні викличе без всякого сумніву як між українськими партіями так і взагалі між українським населенням, зміцніє змаганя до тіснішої одностайності з Східною Росією. (Про обставини, які гальмують тепер таку консолідацію я напишу згодом.)

Навіть між правими українськими партіями політика зближеня з Польщею і купівля

її допомоги ціною територіальних і соціальних уступок визвала поважну опозицію. Не тільки серед галицьких партій, для котрих се питання зі зрозумілих причин ближше до серця, бо Галичина є першим предметом торгівлі між польськими імперіалістами і українськими претендентами на владу, — але і серед націоналістичних партій Великої України повстає досить виразна опозиція проти польсько-українського союзу, яка маю доброго обіця Петлюри та його товариству.

Дійсно з українського, як з соціального, так і з національного становища прийнята Петлюрою політика польської орієнтації просто нікуди не придатна. Для України, котра з огляду на свою соціальну будову може існувати самостійно або автономно лише як соціалістична республіка, союзною могла би бути єдино соціалістична Польща, задоволення своєю етнографічною територією і вільна від імперіалістичних зазіхань. Се є будучиною Польщі, до наближеня котрої мають змагатися всім чином всі дійсно зацікавлені в певнім і тривалім мирі, а добрих міжнародних відносинах, бо така Польща буде ціною сполукою між Росією, Україною, Білоруссю і надбалтійськими республіками з одного боку, а Чехословаччиною та полудневим славянством з другого.

Але теперішня Польща, під пануванням шляхти, клерикалів і імперіалістичною буржуазією з їхніми гелонськими тенденціями не може бути союзницею ані для України, ані для Литви. Вона розуміє своє відношеня до них лише як до гегемонії і відновленя старої гелонської Польщі, Литви та Малоруси. Виступаючи з програмою "без анексії Польщі в границях 1772 р." вона підносить своє польське право на українські і білоруські землі, і ясно, що при таким становищі існуванню української республіки в межах сїх границь для польської політики мислимої лише в виді якийсь васальної, залежної одиниці, послушної польській верховній владі.

Що до соціального боку, то тут зовсім виразно висунуто справу польської соціалістичної преси. Ось що пише "Робітничі", порівнюючи навіть польський похід на Україну з походом минулого року на Литву, який на місце визволення приніс нову неволю селянства в інтересах польського великопанаства.

"Знову за посуненем фронту внутр. України, як зграя гинен і шакалів тягнуть офіційна і неофіційна уповноважені польського "стану посаджани". Польські поміщики не беруть на увагу державно-дипломатичних договорів. Для них досить — наступу. Для них се чиста сторінка, на котрій можна буде написати великошляхецьку програму — відновленя великих маєтків і знищеня всіх слідів революційної анархії.

Так зовсім вірно освітляють сей наступ польська соціалістична преса. В світлі сего поясненя стає зрозумілою вістка з Каміниці Подільської, що в новім кабінеті Петлюри портфель міністра земельних справ одержав Поляк, а посаду товариша міністра внутр. справ також Поляк, котрий очевидно і буде справжнім господарем міністерства під номінальною фірмою міністра, приватно-морського офіцера, котрого для більшої важности іменували адміралом. Розуміють ся, сей польський "товариш міністра" полішить всі адміністративні можности польському міністрові земельних справ для здійсненя "земельної реформи" в інтересах польських великих дідичів.

Зрозуміло також, що сей великошляхецький режим зовсім непридатний не тільки для місцевого селянства, але і зі становища національних українських інтересів, одним з основних завдань революції, як їх розуміли всі, навіть і праві

українські партії, була завжди повна ліквідація шляхецького землеволодіння і в сїм пункті нема місця для жадних компромісів. А польська гегемонія є зовсім неможливою, яко програма, вже з тої самої причини, що вона несе з собою розділеня України.

Ніякі, ані найважливіші польські імперіалісти не можуть мріяти про упевнене польського панства на Харківщині, Полтавщині, Донщині або над Азовським морем. Якоб форму не придали вони сій своїй державі — форму унії, федерації, конфедерації — Україна в цілїм своїм етнографічнім складі не може підпасти під гегемонію Польщі. Об'єднаня України в цілість можна собі уявити лише з Росією, але не з Польщею.

А тим часом єдність України в її етнографічних границях є знову такою основною вимогою, за котрою міцно стоять всі українські партії. З самих лише тих причин комбінація Петлюри і товаришів, яко програма, — неможлива. Як маневр вона також не обіцяє нічого доброго. Якою би короткою не була польська займанщина (можливо, що вона навіть дуже скоро помине!), вона не дає нічого позитивного; а вносить до українського життя лише плутанину і незгоду.

Не кажучи вже про те, що вона компромітує українську державну думку в очах людей, сею спільною з польськими великими поміщиками, вона дає змогу всім тайним і явним ворогам українського відродженя спекулювати на сей поділ України на "більшевницьку" і "протиреволюційну". Україна розділяється на два ворожих табори і очевидно, що одночасно на Правобережжя енергійно переслідують ся Українці по підозрінню в совітських (радянських) переконанях, на Лівобережжя по підозрінню в "протиреволюційнім націоналізмі". Все се загрожує лише до тяжкого до теперішнього погрому України долучити ще нову культуру і господарчі муки.

На "виступленні" Польщі західних областей, проголошеної Петлюрою, я не буду спиняти ся, бо сего договору не можна уявляти правомочним актом. То є обставина справа Петлюри і його спільників, яка характеризує лише спосіб їхньої діяльності і яку засудити люд. Я гадаю, що сього акту ніколи не внесуть на стверженя народного представництва, котре єдино могло би надати йому правової сили — такою безнадійною є ся річ.

Взагалі я думаю, що жадний поважний і відповідальний український діяч не видав би ся приклясти руку до сєї політичної комбінації, найневажчайшої, яку лише можна собі уявити. Підтримує її лише рідна публіка, котра вибила ся з колії "наслідком більшевницького наступу і відірваності від України, всяка братія, яка шукає змоги прижити ся, доки живе не принесе чогось повійшого. Але на сїм елементі не можна нічого будувати!

"Право Ліду" з 15. червня с.р. Ми навели цілу статтю проф. М. Грушевського, призначену для інформації Чехів. Гадаємо, що вона буде цікавою і для українських читачів як сама по собі так і яко ознака в еволюцій думок її визначного автора.

Статя і автор займають виразне становище що до Петлюри. Автор обіцяє згадати про обставини, які гальмують консолідацію українських партій, і населеня України з соціальною Росією.

Бажаємо від нього почути таке ж яснє відношеня і що до радянської України та совітської Росії і то позитивне відношеня. В світовій боротьбі революції і контрреволюції все неяснє використовує чорний табор для своїх темних цілей. В сій боротьбі та ще по таким довгим і сумним досвіді, до трохрічної плутанині в ногах борців, можна бути або з

ба до того капіталістичного божка за дурне, за пусте, за жебрацьких \$6000.

В нашому народом йде ось зараз велика трагедія. На Україні заведений радянський лад і федерація з Москвою. Тепер-же оттакі авантюристи, як Петлюра, що кождий претендує на гетьманя, заключили з Поляками договір на війну проти радянства. За те, що Петлюра буде гетьманом, вони відступили Польщі Волинь і Галичину та частину Поділля та привернули лідичам (польським) їх давні права на землю. Українські січові стрільці, в яких старшини в більшості поповські сини та сини дрібної зарібної інтелігенції, зрадили радянській військї і перейшли до Поляків. Тепер-же і Поляки не вірять ні паршивим синам українського народу і обезброїли їх, та взяли в полон. Тепер вони гордяться на весь світ, що Поляки зрадили їх. Вони забувають, що вони зрадили перші а Поляки тільки загато розумні, щоб спускати ся на зрадників. — Шасте тільки одно, що й Поляки почали брати по штангах від радянських військ і вже лишили Київ, Бердичів і т. д. Здається ся радянські війська опинять ся у Варшаві. — Отся трагедія трівожить душу кождого з нас за се, що наш народ хоць доробив ся купки якоїсь інтелігенції але вона не йде з народом а зараз пхається в панські найми.

І там в Америку вишло багато таких панських наймитів. От хомби Льоньо Цегельський. Женьть їх як паршивих псів, бо се все реакція, се все наймити петлюрівської банди. Не грешить їм а плавають в лиці сїм панським поспіакам. Сі поспіаки може кажуть, що я також мав їхати в Америку. Так я мав їхати. Тов. Винниченко підписав брови навіть отверте письмо до Американців в справі моєї подорожі. Але коли в сю поїздку вхав ся Цегельський тоді я сказав, що я не можу їхати в Америку з авантюристами і бандитами і зрікнув ся подорожі. Пани, згляньте підпанки, бовляв ся, що я буду тільки піддержувати пропанагандистично-соціалістичні віча. Я іменно відказав ся збирати гроші а вести тільки агітаційну роботу і сього надстрашили ся пани, бо їм треба було грошей на зрадницьку роботу а мені треба було соціалістичної пропаганди. І ось таким чином виключили мене з подорожі вишкоючи Цегельського і знаючи, що я з ним не поїду.

Я щиро дякую Вам за присилку "Молота". — Більше ніти поміч до дістаю з Америки крім него.

Ви згадуєте мені про мою брошурку "Звідки взяв ся чоловік". Се також кусник історії і визиску. Я живу тільки із сего, що сесь шось напишу, що сесь шось перекаду і т. д., бо таким людям не дають спокійно заробляти на хліб і джабів не дають.

Перед війною я вернув з Америки а шкільні власті витисли мені процес за брошуру видану "Роб. Народом" "Чого хотять соціалдемократи". Я опинив ся на дорозі, бо в сій брошурі знайшли жукс там протидержавну і протидержавну тенденцію. Ну я тоді змовив ся з Буняком, щоб він видав мою брошуру "Звідки взяв ся чоловік". Буняк видав 10,000 примірників і розіслав декому. Але зараз вбухла війна і брошуру Москалі спалили. Не лишив ся ані один примірник. Я не то що не заробив на житє але ще й стратив позичені гроші. А в Америці якийсь чоловік видає собі брошуру, заробляє гроші і навіть не питає, чи робітник, що писав її згоджується на се, щоб видати її...

Я тепер беру ся обробити сю брошуру ширше, побільшу її хоч яких ще в чотирі аркуші друку, отже сесь буде коло 6 до 8 аркушів друку, дал багато ілюстрацій і може знайдуть чеських видавців як видавців... (Подана назва видавництва. — Ред.)

Сей час, коли я був в Америці видаєть ся мені байкою просто. Однакж хоч тяжко

Петлюрою і польською шляхтою, або з радянською Україною та Росією. Tertium non datur!

Усе инше — вітківщина!

Тов. Еген Гуцайло є відомий українським робітникам в Канаді як редактор "Робочого Народу" в 1913 році. Тепер він перебуває в Берліні. Помітний лист написав він до т. М. П. Паламарюка в Нью Йорку. З листа оказується, що т. Гуцайло є проти петлюрівської авантюри а стоїть за Радянською Україною. — Ред.

Берлін, 25. мая 1920. Дорогий Товаришу!

Я одержав сьогодні Ваш лист з 5. мая 1920. Я щиро дякую Вам за його. Ви питаєте мене, які мої погляди на радянську Україну. Ви зараз будете знати мої погляди, коли я Вам скажу, що я належу до укр. ком. групи в Берліні і є членом її бюро. Се Вам дасть повне поясненя. Тепер прийшла пора, коли робоча класа може раз на все стрясти із себе панованя буржуазії і перестави продукувати та вимину творення нею товарів дорогою комуни, дорогою громадських спілок і виключити раз на все посередників визискувачів. Я проповідуюв комуни се перед війною і коли возьмете мою брошуру "Чого хотять соціалдемократи" видану в Америці як переклад з "Робочого Народу", де я обговорюючи максимум програму, промовляю за комуністичним ладом (брошура видана в Вінніпегу 1913 р.), то побачите, що я не то що не змінив ся а противно повілів більше. Бо тоді я не мав на думці тільки рад, сею спільною з польськими великими поміщиками, вона дає змогу всім тайним і явним ворогам українського відродженя спекулювати на сей поділ України на "більшевницьку" і "протиреволюційну".

ЛИСТ ТОВА. Е. ГУЦАЙЛА.

Тов. Еген Гуцайло є відомий українським робітникам в Канаді як редактор "Робочого Народу" в 1913 році. Тепер він перебуває в Берліні. Помітний лист написав він до т. М. П. Паламарюка в Нью Йорку. З листа оказується, що т. Гуцайло є проти петлюрівської авантюри а стоїть за Радянською Україною. — Ред.

Берлін, 25. мая 1920. Дорогий Товаришу!

Я одержав сьогодні Ваш лист з 5. мая 1920. Я щиро дякую Вам за його. Ви питаєте мене, які мої погляди на радянську Україну. Ви зараз будете знати мої погляди, коли я Вам скажу, що я належу до укр. ком. групи в Берліні і є членом її бюро. Се Вам дасть повне поясненя. Тепер прийшла пора, коли робоча класа може раз на все стрясти із себе панованя буржуазії і перестави продукувати та вимину творення нею товарів дорогою комуни, дорогою громадських спілок і виключити раз на все посередників визискувачів. Я проповідуюв комуни се перед війною і коли возьмете мою брошуру "Чого хотять соціалдемократи" видану в Америці як переклад з "Робочого Народу", де я обговорюючи максимум програму, промовляю за комуністичним ладом (брошура видана в Вінніпегу 1913 р.), то побачите, що я не то що не змінив ся а противно повілів більше. Бо тоді я не мав на думці тільки рад, сею спільною з польськими великими поміщиками, вона дає змогу всім тайним і явним ворогам українського відродженя спекулювати на сей поділ України на "більшевницьку" і "протиреволюційну".

Україна розділяється на два ворожих табори і очевидно, що одночасно на Правобережжя енергійно переслідують ся Українці по підозрінню в совітських (радянських) переконанях, на Лівобережжя по підозрінню в "протиреволюційнім націоналізмі". Все се загрожує лише до тяжкого до теперішнього погрому України долучити ще нову культуру і господарчі муки.

На "виступленні" Польщі західних областей, проголошеної Петлюрою, я не буду спиняти ся, бо сего договору не можна уявляти правомочним актом. То є обставина справа Петлюри і його спільників, яка характеризує лише спосіб їхньої діяльності і яку засудити люд. Я гадаю, що сього акту ніколи не внесуть на стверженя народного представництва, котре єдино могло би надати йому правової сили — такою безнадійною є ся річ.

Взагалі я думаю, що жадний поважний і відповідальний український діяч не видав би ся приклясти руку до сєї політичної комбінації, найневажчайшої, яку лише можна собі уявити. Підтримує її лише рідна публіка, котра вибила ся з колії "наслідком більшевницького наступу і відірваності від України, всяка братія, яка шукає змоги прижити ся, доки живе не принесе чогось повійшого. Але на сїм елементі не можна нічого будувати!

"Право Ліду" з 15. червня с.р. Ми навели цілу статтю проф. М. Грушевського, призначену для інформації Чехів. Гадаємо, що вона буде цікавою і для українських читачів як сама по собі так і яко ознака в еволюцій думок її визначного автора.

Статя і автор займають виразне становище що до Петлюри. Автор обіцяє згадати про обставини, які гальмують консолідацію українських партій, і населеня України з соціальною Росією.

Бажаємо від нього почути таке ж яснє відношеня і що до радянської України та совітської Росії і то позитивне відношеня. В світовій боротьбі революції і контрреволюції все неяснє використовує чорний табор для своїх темних цілей. В сій боротьбі та ще по таким довгим і сумним досвіді, до трохрічної плутанині в ногах борців, можна бути або з

ко було мені жити тоді, то все таки легше і краще було, чим воно тепер є. Сидиш ось тут і ані заробити годі ані на Україну не пускають. Хочеш дістати ся туди, то мусиш продати ся Петлюрі а я сего не гадаю — краще стрігголов в воду, — бо знавби, що чесно скінчив і не сплямив совісти.

Ну, здорові будьте! Еген Гуцайло.

ВІДОЗВА ДО УКР. ПОЛОНЕНИХ В НІМЕЧЧИНІ.

Товариші!

Бачили Ви всі роботу представників за кордоном так званого петлюрівського правительства. Самі Ви на собі відчували роботу рідних місій та комісій у Німеччині і загалом за кордоном. Всі вони витрачували великі гроші на свої потреби — гроші зароблені кривавишою наших батьків і братів. А чи була користь нам, громадянам України від сього? Ні й ні! Вони зі страшною жадністю напали на нашу народну скарбницю й гризучись поміж собою, тягли й тягнути, хто скільки може. Донес і інтриги, спекуляція й рабство — ось їх робота! Нажива на кошті народу — ось їх ціль! В той час, коли ми полонені гинули й гинемо від холоду й голоду — вони живуть розкішно й справляють балі та рабати! В той час, коли просвіта на робота, єдина наша можливість вітха, припиняється ся через брак коштів — вони одержують десятками тисяч на місяць. Один фінансовий агент Супрун одержав 36,000 марок на місяць, а хіба він один? А гроші, призначені для нас полонених, лежать під арештом у німецькій скарбниці, бо вже й Німці левно не вірять петлюрівським агентам. А гроші сї призначені для нас і належать нам! А далі! Чи не розіжає пан посол Порш уже у власному автомобілю? А чимісія Червоного Хреста та посольство не були пристановищем російським офіцірам із армії Бермонта та Юденича? Хто читає українську закордонну пресу, та побував хоть раз у Берліні і усе се бачив, той знає багато більше подібних прикладів. Сесь своєю роботою вони ганебно проводують нашу українську народну справу перед усім світом! Сим вони із за кордону встролюють ніж у тіло нашому пролетаріату та селянству.

Але товариші! Яке коріне, таке й насіне! Правительство, котре вигнав свій народ із своєї хати, й яке пішло шукати поміч в польських панів проти свого народу, не могло кращих представників за кордоном мати. Правительство продало свій народ на Україні, а нас тут ошукують і продають його агенти. Там посилають убивати брата на брата, а тут його "в карти" програють, та в найми видають! Далі терпіти нема сили!

Ми Українці табору Зальцведель з оглядою відвернули ся вже від правительства так званого "головного отамана" польського попихача й лизомократизованя уряду та скомуналізованя поліції а при тим визнає своїх мужів довіря до уступленя, коли Народні Збори перед літніми феріями не ухвалить закону про военну данину по думці проекту соціалдемократичної партії.

Дня 14. червня вивезено з Являця на личаківський дворце 550 українських старшин і 300 стрільців. Дня 21. червня вони приїхали до Тухель. Примічене в тухельських землянках страшене. Воги там, а в непогоду повно води. Харч неможливий, а щоб шонебудь купити, треба великих грошей. Писати вільно тільки один лист на тиждень.

Товариші! Відновляйте переплату. Ширіть "Українські Робітничі Вісті". Збирайте фонд на свою робітничу часоспис.

Австрійські робітники засилають російському пролетаріату свій привіт.

Австрійська робітнича рада переслала дня 3. червня російському пролетаріату свій привіт. Робітнича рада зажадала від свого уряду якнайскоршого приверненя господарських взаємин з Росією. Одночасно протестує проти малярської контрреволюції і домагається боротьбу Гортія. Во на домагається також злемократизованя уряду та скомуналізованя поліції а при тим визнає своїх мужів довіря до уступленя, коли Народні Збори перед літніми феріями не ухвалить закону про военну данину по думці проекту соціалдемократичної партії.

Перейшовших на польську сторону Галичан перевозять до Тухель.

Дня 14. червня вивезено з Являця на личаківський дворце 550 українських старшин і 300 стрільців. Дня 21. червня вони приїхали до Тухель. Примічене в тухельських землянках страшене. Воги там, а в непогоду повно води. Харч неможливий, а щоб шонебудь купити, треба великих грошей. Писати вільно тільки один лист на тиждень.

Товариші! Відновляйте переплату. Ширіть "Українські Робітничі Вісті". Збирайте фонд на свою робітничу часоспис.

Австрійські робітники засилають російському пролетаріату свій привіт.

Австрійська робітнича рада переслала дня 3. червня російському пролетаріату свій привіт. Робітнича рада зажадала від свого уряду якнайскоршого приверненя господарських взаємин з Росією. Одночасно протестує проти малярської контрреволюції і домагається боротьбу Гортія. Во на домагається також злемократизованя уряду та скомуналізованя поліції а при тим визнає своїх мужів довіря до уступленя, коли Народні Збори перед літніми феріями не ухвалить закону про военну данину по думці проекту соціалдемократичної партії.

Дня 14. червня вивезено з Являця на личаківський дворце 550 українських старшин і 300 стрільців. Дня 21. червня вони приїхали до Тухель. Примічене в тухельських землянках страшене. Воги там, а в непогоду повно води. Харч неможливий, а щоб шонебудь купити, треба великих грошей. Писати вільно тільки один лист на тиждень.

Товариші! Відновляйте переплату. Ширіть "Українські Робітничі Вісті". Збирайте фонд на свою робітничу часоспис.

Австрійські робітники засилають російському пролетаріату свій привіт.

Австрійська робітнича рада переслала дня 3. червня російському пролетаріату свій привіт. Робітнича рада зажадала від свого уряду якнайскоршого приверненя господарських взаємин з Росією. Одночасно протестує проти малярської контрреволюції і домагається боротьбу Гортія. Во на домагається також злемократизованя уряду та скомуналізованя поліції а при тим визнає своїх мужів довіря до уступленя, коли Народні Збори перед літніми феріями не ухвалить закону про военну данину по думці проекту соціалдемократичної партії.

Дня 14. червня вивезено з Являця на личаківський дворце 550 українських старшин і 300 стрільців. Дня 21. червня вони приїхали до Тухель. Примічене в тухельських землянках страшене. Воги там, а в непогоду повно води. Харч неможливий, а щоб шонебудь купити, треба великих грошей. Писати вільно тільки один лист на тиждень.

Товариші! Відновляйте переплату. Ширіть "Українські Робітничі Вісті". Збирайте фонд на свою робітничу часоспис.

Австрійські робітники засилають російському пролетаріату свій привіт.

Австрійська робітнича рада переслала дня 3. червня російському пролетаріату свій привіт. Робітнича рада зажадала від свого уряду якнайскоршого приверненя господарських взаємин з Росією. Одночасно протестує проти малярської контрреволюції і домагається боротьбу Гортія. Во на домагається також злемократизованя уряду та скомуналізованя поліції а при тим визнає своїх мужів довіря до уступленя, коли Народні Збори перед літніми феріями не ухвалить закону про военну данину по думці проекту соціалдемократичної партії.

Дня 14. червня вивезено з Являця на личаківський дворце 550 українських старшин і 300 стрільців. Дня 21. червня вони приїхали до Тухель. Примічене в тухельських землянках страшене. Воги там, а в непогоду повно води. Харч неможливий, а щоб шонебудь купити, треба великих грошей. Писати вільно тільки один лист на тиждень.

Товариші! Відновляйте переплату. Ширіть "Українські Робітничі Вісті". Збирайте фонд на свою робітничу часоспис.

НА КОЛЕСАХ.

(Фейлетон.)
Смертало. З полудня насувала ся чорна хмара і було чути гуркіт грому. Зі сходу доносили ся гук армат і несиче, щоби доповнити гармонію гук...

— І як, до дябла, ді большевіци пшераві се шез наш фронт? — сказав один з "мешканців" буди по польськи.
— Сито брат, ваш пан Пясудскій з халлом Петлюрою в Києве працеловалі нас...

— Пане Безпалку, поверну до лясу, бо то юж большевіци стшеляю.
— Еге, "повруціш" тут до "лясу", — передразнив його Безпалко, котрому дош і темнота ночі додали відваги...

— Браво, хаход, браво! Ей богу маладчина, — закричав Прісукін. — А нука, пане Стемпковецкій, ізвольте па-трудітьсе да покажіте нам ва-ші міністерскія таланти.
— Я не пуйде! — відгрізав ся Стемпковскі: — Я вам еше у Вінніце поведзья, же нам тшєба ехаць до лясу.

— Браве, хаход, браво! Ей богу маладчина, — закричав Прісукін. — А нука, пане Стемпковецкій, ізвольте па-трудітьсе да покажіте нам ва-ші міністерскія таланти.
— Я не пуйде! — відгрізав ся Стемпковскі: — Я вам еше у Вінніце поведзья, же нам тшєба ехаць до лясу.

ЗВІТ З ДІЯЛЬНОСТІ Ц. К. Р. К. П.

(Докіячене.)
В області переходу до загальної трудової повинности так-же само справу значно по-сунуто наперед. Організовано ряд воєнно-трудоуних армій, переведено ряд трудових повинностей і мобілізації (губне-ву, паливну, по очиченю зе-лізниць і инші). Величезно-го розповсюдження набули ко-муністичні суботники. Най-більшим здобутком Ц.К. вва-жає, що серед широких про-летарських, а почасті й се-лянських мас відбув ся вели-кий переїм в сторону трудо-вої дисципліни і свідомости того, що без напруження, хо-чаб і з жертвами, — на фрон-ті боротьби з розрухою пере-мога неможлива.

ПОПУЛЯРНО-НАУКОВИЙ ВІДДІЛ.

РОЗМОВА ПЕТРА З ВАСИЛЕМ ПРО ФІЗИКУ.

В. — Ти, Петре, обіцяв попереднього разу поговорити ще про той досвід, котрий ми робили.
П. — Ти маєш на дуці той досвід зі скляноу руркою і ртуттю?
В. — Еге! Іменно про той досвід, а також про атмосферичне тиснене.

П. — Се відомо іменно завдяки барометроу. Ми з тобою вже знаємо, що на землі, або краще сказати над поземом моря, ртуть в нашій скляній рурці з одним залитим кінемцем (котру ми перевернули в мисочку з ртуттю) стоїть на висоті 30 цалів. Колиб мй підняло в гору, скажім на 900 стіп, і взяли з собою наш барометер, то побачилисьмо, що на тій височині 900 стіп стовпчик ртуті упаде на одинць і ртуть в рурці буде держатись на висоті лише 29 цалів.

В. — Чомуж оно так?
П. — Тому, що ми з нашим барометром піднялись від атмосферичного дня в гору на 900 стіп і там над нашими головами і нашим барометром стало менше атмосферичної маси (воздуху) і тому тиснене менше. Тиснене на ртуть в мисочці також зменшилось і то зменшене тиснене атмосфери на ртуть в мисочці не могло піддержати стовпчик-ртуті в скляній рурці височини 30 цалів, лише стовпчик ртуті височини 29 цалів.

ЯК ЗЛПИЛИ "УГОДУ"

Петлюра зібрав був до своєї "армії" лише 1.800 полонених. (Письмо до "Народної Волі")
1. червня. — Кілька днів тому дїстав я листа з Варшави, в якому містять ся деякі з добре поінформованого жерела по-ходячі вїсти. Пише сей чоло-вік:

В області переходу до загальної трудової повинности так-же само справу значно по-сунуто наперед. Організовано ряд воєнно-трудоуних армій, переведено ряд трудових повинностей і мобілізації (губне-ву, паливну, по очиченю зе-лізниць і инші). Величезно-го розповсюдження набули ко-муністичні суботники. Най-більшим здобутком Ц.К. вва-жає, що серед широких про-летарських, а почасті й се-лянських мас відбув ся вели-кий переїм в сторону трудо-вої дисципліни і свідомости того, що без напруження, хо-чаб і з жертвами, — на фрон-ті боротьби з розрухою пере-мога неможлива.

ВИДАВНИЦТВО КУЛЬТУРА
Вже вийшла з друку давно пожадана для українських робітників книжка в українській мові під заголовком:
КОРОТКИЙ ВИКЛАД ПОЛІТИЧНОЇ ЕКОНОМІЇ
Написав А. Богданов, переклав на українську мову М. Д.
ЦІНА КНИЖКИ \$2.50
Се є одна книжка з найновіших видань в українській мові. Гоймає около 400 сторін друку великого формату. Кождий, хто лише вміє читати по українськи, повинен її сейчас замовити.
KULTURA PUBL. CO.
414 EAST 9 ST. — NEW YORK, N. Y.

НАПАСТЬ

У відевській "Новій Добі" з 12 вересня с. р. наголошено на...

Від хвилі оголошення у відевській "Боротьбі" заяви тов. Винниченка...

Признаємо, що по вислову "Заву" ми уявляємо настільки безплатно...

У відповідь на всі ті "закиди" ми закликаємо редакцію "Нової Доби"...

до ганебного слова пригноблення було подано коротко, що Винниченко був за часів Центральної Ради...

Хочу лише кількома словами відповісти обсерватору за "Укр. Гол."...

Важко від довгого часу товариші з околиць Торонто пишуть до Тов. "Заука"...

се. Се дійсно вершок журналістського таланту в відношенні до братів газет...

Хочу лише кількома словами відповісти обсерватору за "Укр. Гол."...

Важко від довгого часу товариші з околиць Торонто пишуть до Тов. "Заука"...

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes D. Гузало, С. Жолно, М. Лесків, М. Ядів, О. Карпінський, А. Александро.

Разом \$21.00. Заворою членів Укр. Роб. Дому і Читачів та Передавачів "Укр. Роб. Вісти" і цілий редакційний персонал...

ДОПИСИ

Хочу лише кількома словами відповісти обсерватору за "Укр. Гол."...

ЗАЯВА

Важко від довгого часу товариші з околиць Торонто пишуть до Тов. "Заука"...

З РОБІТНИЧОГО ВІЩА В НЬО ЙОРКУ

Нас просить помістити наступне: "Заходом Буквинського Просвітнього Комітету, для 20. червня 1920 р. було устроєне масове віче..."

А покищо ваші слова: "переходимо над випадами сир гурра-комуністичних 'малычків без штанов'"...

ПРЕСОВИЙ ФОНД УКР. РОБ. ВІСТЕЙ

ВІДКЛИК ТОВАРИШІВ НА НАШ ЗАВІВ. Шановні Товариші! Ми українські робітники в Сіттерсе відкликаємо вас на запис редакції "Укр. Роб. Вісти" в справі пресового фонду...

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes паразитів розпорядка майном, прачею і життя цілого людства.

2) Як артуровидні явища в капіталістичному устрою, які проваляють ся по капіталістичних державах...

ПОМОЖІТЬ СТРАЙКЕРАМ!

СТРАЙК В МАЙНАХ В ТЕЛЛОРТОН, БІНФЕЙТ І ЕСТЕВАН, САСК. Коли вже наша часопись була в друку, наспіла до нас вістка, що в майнах в Теллортон, Бінфейт, і Естеван проголошено з'організувати вітди Одної Великої Юнії...

ПОШУКУЮ

першого брата Василя Василіка, з Залуча, повіт Снятин, Юзя Мазура, Івана Кобевку і Олексю Ленка з Русова в дуже важній справі. Прошу писати на адресу: Peter Wasyluk, Box 121, Creighton Mine, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОМОЖІТЬ СТРАЙКЕРАМ!

СТРАЙК В МАЙНАХ В ТЕЛЛОРТОН, БІНФЕЙТ І ЕСТЕВАН, САСК. Коли вже наша часопись була в друку, наспіла до нас вістка, що в майнах в Теллортон, Бінфейт, і Естеван проголошено з'організувати вітди Одної Великої Юнії...

ПОШУКУЮ

першого брата Василя Василіка, з Залуча, повіт Снятин, Юзя Мазура, Івана Кобевку і Олексю Ленка з Русова в дуже важній справі. Прошу писати на адресу: Peter Wasyluk, Box 121, Creighton Mine, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ДЕ Є?

Анна Гарасимюк, вдова по Гнаті з Рибна, пов. Косів, Галичина, пошукує в дуже важній справі свого сина Проця Гарасимюка. В р. 1913 виїхав до Канади і від того часу не дає про себе вістки. Хто би про него знав або він сам, хай напише до мами або на низше подану адресу: Peter Marje, 140 Victor Ave., Highl. Park (44) Detroit, Mich. Укр. часопись просить ся не передрукувати.

ПОШУКУЮ

в дуже важній справі свого брата Івана Гаца, з села Топопріців, повіт Чернівці, Букovina. Через довгий час перебував в Бритії Колумбії; тепер мав би перебувати в Альберті або Саскачевані. Хто би знав його адресу або він сам, прошу написати до мене: Petro Gatz, 62 Murray St., Montreal, Que.

ПОШУКУЮ

Маю честь повідомити українських робітників, що я отворив торговлю свіжких овоців і холодних напиктів. Коли переждите Селкірк улцею, прошу повернути до моєї торговлі. Обслуга старанна і чесна. П. Шкраба, 381 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Василя Семеновка, з Великого Кучерова, повіт Чернівці, Букovina. Перебував давніше в Копер Кліф, Онтаріо. Хто би знав де він живе тепер або він сам, то прошу написати до мене на наступуючу адресу: Alex Semeniuk, Box 42, Iriquois Falls, Ont.

ДУЖЕ ЦІКАВІ КНИЖКИ!

Для тих, що вміють читати по англійськи. Хто може читати по англійськи, той повинен негайно замовити собі такіх же настільки цікавих книжок в англійській мові. Більшевиківська Революція — написав — М. Лтвінов \$ 20. Сопити при роботі — написав — Н. Ленін \$ 15. Перебудовна Дипломатія — написав — Е. Д. Морель \$ 15. Земельна Революція в Росії — написав — Н. Ленін \$ 15. Уклад Другого Інтернаціоналу — написав — Н. Ленін \$ 35. Програма Сьвітньої Революції — написав — Н. Бухарін \$ 25. Революційні Нариси — написав — Бейл Кун \$ 25. Мілітаризм і Антимілітаризм — написав — К. Лібкнехт \$ 60. Місія Будити до Росії — написав — В. С. Бунд \$ 60. Парламент і Революція — написав — Р. Мекдоналд \$ 60. Пролетарська Революція — написав — Н. Ленін \$ 75. Десять днів, котрі потрясли сьвітлом — написав — Дж. Рід \$ 225. Росія в 1919 році — написав — Артур Реммон \$ 150. Маємо на складі багато інших дуже цікавих книжок в англійській мові, котрі знаєте в нашій каталогів. Пишіть за каталогом, котрий вишлемо Вам безплатно.

REFORMERS' BOOK AGENCY

222A Phoenix Block, Cor. Notre Dame Ave. & Princess St. Winnipeg, Man.

ПРЕНУМЕРУЙТЕ СОБІ "МОЛОТ"

САТИРИЧНО-ГУМОРИСТИЧНА ЧАСОПИСЬ. Передплата — \$2.00 на рік, 10 цент. поодинокое число. "МОЛОТ" 414 E. 9th ST. — — — NEW YORK, N. Y.

ЧИТАЙТЕ! "УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ" ЧИТАЙТЕ!

ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕМІГРАНТІВ В АМЕРИЦІ. Ся часопись має своїх кореспондентів в Європі як також в різних центрах української еміграції в Америці.

ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ: На рік \$9.00, На пів року \$4.50, На три місяці \$2.50.

Передплату шліть, або по оказові число пишіть на адресу: Ukrainski Shchodenni Visty, 502 EAST 11-th ST. — — — NEW YORK, N. Y.